



**Municipalità 5  
Arenella - Vomero**

## **CONSIGLIO MUNICIPALITA' 5**

**Arenella – Vomero**

**Seduta del 06.03.2025 ore 14:00**

### **Ordine del giorno:**

- 1) Realizzazione ascensore su marciapiede via Recco 16 per abbattimento barriere architettoniche**
- 2) Proposta di deliberazione n. 20 del 02/12/2024 avente ad oggetto: "Nomina dei componenti e costituzione della Consulta delle Pari Opportunità."**
- 3) Proposta di deliberazione n. 5 del 18/02/2025 avente ad oggetto: "Ricognizione dei debiti fuori bilancio – relativi all'Area della Municipalità 5, manifestatisi nel periodo 1 novembre – 31 dicembre 2024, in attuazione degli indirizzi di cui alla Deliberazione di Giunta Comunale n. 918 del 4 giugno 2009 e s.m.i. Riconoscimento della relativa legittimità ai sensi dell'art. 194, 1° comma, del decreto legislativo n. 267/2000."**



**Il giorno 06 del mese di Marzo 2025, è convocata alle ore 14.00 la seduta di Consiglio Municipale per discutere i seguenti argomenti iscritti all'Ordine del giorno:**

- 1) Realizzazione ascensore su marciapiede via Recco 16 per abbattimento barriere architettoniche**
- 2) Proposta di deliberazione n. 20 del 02/12/2024 avente ad oggetto: "Nomina dei componenti e costituzione della Consulta delle Pari Opportunità."**
- 3) Proposta di deliberazione n. 5 del 18/02/2025 avente ad oggetto: "Ricognizione dei debiti fuori bilancio – relativi all'Area della Municipalità 5, manifestatisi nel periodo 1 novembre – 31 dicembre 2024, in attuazione degli indirizzi di cui alla Deliberazione di Giunta Comunale n. 918 del 4 giugno 2009 e s.m.i. Riconoscimento della relativa legittimità ai sensi dell'art. 194, 1° comma, del decreto legislativo n. 267/2000."**

**Il Consiglio Municipale si terrà nella modalità "In presenza".**

**Presiede il Consiglio il Presidente della Municipalità 5, Dott.ssa Clementina Cozzolino.**

**Assiste nella qualità di Segretario il Funzionario E.Q., arch. Raffaella Rubinetti, giusta delega, nota protocollata PG/2025/0202980 del 04/03/2025, del Direttore della Municipalità 5, dott.ssa Giuseppina Sarnacchiario, coadiuvato nella verbalizzazione della seduta dall'Istruttore David Massimo Salottolo.**

**Alle ore 15.00 il Presidente invita ad effettuare l'appello.**

**Sono presenti n. 18 Consiglieri, come da elenco allegato al presente verbale per costituirne parte integrante e sostanziale, nonché l'assessora, arch. Tiziana D'Aniello.**

**Pertanto, il Presidente, constatata la presenza del numero legale, dichiara validamente costituito il Consiglio di Municipalità, dichiara aperta la seduta e nomina scrutatori i cons. Pace Paolo, Papa, Tagliaferro.**

**Cozzolino:** Buongiorno a tutti.

**Papa:** Faccio notare che il Consiglio di Municipalità apre i suoi lavori per il senso di responsabilità dimostrato dalle opposizioni.

**Culiers:** Vorrei capire se la sala Silvia Ruotolo, dove oggi siamo riuniti, è agibile. Qualche tempo fa ci è arrivata una nota per cui le sedute e il sistema di areazione costituivano due problemi tali per cui non era possibile utilizzare la sala. Intanto, per tre anni, abbiamo utilizzato la sala e nessuno ha mai sollevato problemi. Forse, era inagibile anche prima? Adesso, abbiamo avuto l'agibilità per iscritto? Le sedute sono state riparate? Il sistema di areazione è stato riparato? Solo se entrambe le cose sono a posto la sala deve ritenersi agibile. Altrimenti, o all'epoca è stata detta una cosa inesatta oppure adesso la sala è ancora inagibile. In questa struttura non si può pensare di fare tutto quello





che si vuole. Esistono dei regolamenti e vanno rispettati. Vorrei un chiarimento in merito.

**Cozzolino**: Le risposte alle domande del cons. Culiers verranno fornite a fine seduta, dopo la trattazione degli argomenti posti all'ordine del giorno.

**Culiers (per richiamo al regolamento)**: Oggi siamo qui in seduta in una sala che è ancora inagibile, non essendo pervenuta alcuna nota che ufficializzasse il fatto che la sala è nuovamente agibile. Di conseguenza, la seduta non è valida perché la sala in cui siamo stati convocati non è utilizzabile. Voglio che mi vengano trasmessi per iscritto gli atti che dichiarano la sala agibile. I problemi sono stati risolti? Ognuno deve prendersi le proprie responsabilità. Richiedo di avere per iscritto la motivazione per cui la sala è agibile e, quindi, se sono state superate le criticità per cui in precedenza era stata dichiarata inagibile.

**Cozzolino**: L'arch. Rubinetti fornirà tutte le risposte del caso più tardi. Passiamo al primo punto all'ordine del giorno, relativo alla realizzazione ascensore su marciapiede via Recco 16 per abbattimento barriere architettoniche. Questa Municipalità con la sensibilità che la contraddistingue ha prodotto il documento che è frutto del lavoro di due commissioni. Saluto il sig. Ciro Cavaliere che è stato molto presente in Municipalità per questo tema e al quale va la nostra solidarietà. Lascio la parola alla cons. Continisio e al cons. Bonetti.

**Bonetti**: È una vicenda per parte da lontano, dal 2004. Già all'epoca delle circoscrizioni, ci furono alcuni adempimenti prodromici finalizzati all'installazione di un ascensore in quella strada. In questa consiliatura abbiamo trattato a lungo il tema e siamo arrivati all'ordine del giorno di cui a breve darò lettura. È la conclusione di questo lungo iter. Spero che costituisca un volano anche per altre future iniziative simili.

Il cons. Bonetti dà lettura dell'ordine del giorno.

**Continisio**: È stato un lavoro in sinergia tra le due commissioni in cui tutti hanno dato un contributo. Speriamo che la vicenda si concluda positivamente.

**Felicità**: Saluto il nostro amico Ciro Cavaliere. Devo chiedere scusa per tutta questa vicenda. Il nostro intento e impegno è quello di schierarci sempre con le persone diversamente abili. L'ordine del giorno è un segnale forte e sarà mia premura spingere per la conclusione positiva della vicenda. È solo l'inizio, le persone con disabilità non posso essere segretate, dobbiamo stare vicino a queste persone.

**Cozzolino**: Apriamo la discussione sul documento posto al primo punto dell'ordine del giorno.

**Simeoli**: Preciso che i mesi di attesa sono stati circa 240. Il sig. Ciro Cavaliere, che conosco personalmente, ha presentato una domanda nel lontano 2004, più di venti anni fa. In tutti questi anni si è sempre posto con rispetto ed educazione nei confronti delle istituzioni. Abita al quarto



piano, ha una invalidità visiva. La situazione in cui versa il sig. Ciro Cavaliere costituirebbe un problema anche per una coppia di giovani con un figlio piccolo, per una coppia d'anziani, etc. Non basta promettere di attivarci, dobbiamo pressare. Eppure, il sig. Ciro Cavaliere è sempre gentile, paziente, non ha acredine nei confronti di nessuno. È venuto il momento di fare qualcosa per questa persona. Il modo di porsi di questa persona va premiata. Cerchiamo di attivarci sul serio, lo chiedo col cuore. Ho conosciuto venti anni fa un amico e un signore perbene. Mi fa male doppiamente questa situazione. Questo ordine del giorno deve andare avanti. La richiesta è stata accolta favorevolmente da tutti.

**Papa:** Nulla quaestio sull'importanza morale e fattiva dell'ordine del giorno. Apprezzo l'onestà intellettuale del cons. Simeoli che ha fatto riferimento ai venti anni trascorsi dalla prima richiesta. Speriamo che adesso la questione si possa risolvere una volta per tutte. Quanto sarà lo spazio che rimarrà per il marciapiede?

**Arch. Romagnuolo:** Rimarranno 2 metri. Il progetto è già stato approvato dal servizio competente.

**Papa:** Preannuncio il mio voto favorevole sperando di non dover attendere altri venti anni per la conclusione definitiva della vicenda.

**De Santis:** La vicenda è stata piuttosto complessa dall'inizio, ma ricordo che a suo tempo iniziò ad occuparsene la circoscrizione ma poi fu proprio il condominio a non andare più avanti perché alcune persone si tirarono indietro. Quando più di recente la questione è diventata nuovamente pressante, l'abbiamo presa in carico e oggi ne discutiamo in Consiglio. Adesso, speriamo di trovare una conclusione alla vicenda positiva e rapida.

**Cozzolino:** Dichiarazioni di voto? Mettiamo in votazione il primo punto all'ordine del giorno, relativo alla realizzazione ascensore su marciapiede via Recco 16 per abbattimento barriere architettoniche. Chi è favorevole resti fermo; chi è contrario alzi la mano; chi si astiene lo dichiari. Alle ore 15:26 il Consiglio di Municipalità approva all'unanimità il primo punto all'ordine del giorno, relativo alla realizzazione ascensore su marciapiede via Recco 16 per abbattimento barriere architettoniche. Passiamo al secondo punto all'ordine del giorno, relativo alla proposta di deliberazione n. 20 del 02/12/2024 avente ad oggetto: "Nomina dei componenti e costituzione della Consulta delle Pari Opportunità.". Alla vigilia del mese di marzo in cui ricorre la giornata internazionale dei diritti delle donne è significativo che si discuta proprio di questo argomento. Lascio la parola alla cons. Continisio.

**Continisio:** È stato fatto un lavoro istruttorio finalizzato innanzitutto alla redazione e approvazione del relativo regolamento, poi stilando l'elenco delle associazioni che andranno a comporre la Consulta dopo aver presentato la relativa domanda. La Consulta è un organo di consulenza e orientamento e ha come obiettivi promuovere e programmare politiche per rimuovere le discriminazioni di ogni tipo. Sarà sempre possibile avanzare richieste di adesione anche in futuro, non c'è un termine. Ringrazio tutti coloro che hanno collaborato.



**D'Aniello:** Alla vigilia dell'8 marzo è un giorno importante. Si completa l'iter per la Costituzione della Consulta delle Pari Opportunità che ci porterà a lavorare per una società più equa e inclusiva. Si afferma l'impegno di questa Giunta e di questo Consiglio per promuovere l'uguaglianza e il contrasto a ogni forma di discriminazione. Sarà uno spazio di ascolto, di proposta e di azione. Tutti potranno lavorare assieme, cittadini, istituzioni e associazioni. Il nostro obiettivo è quello di garantire pari opportunità a tutte e a tutti, indipendentemente dal genere, dall'età, dalle origini o da qualsiasi altra condizione. Le azioni verranno messe in campo con un lavoro cospicuo finalizzato a iniziative concrete. La Consulta sarà un punto di riferimento per tutti coloro che credono nella giustizia sociale e nei diritti umani. Ringrazio tutti coloro che hanno reso possibile questo passo. Ringrazio la cons. Continisio, tutte le consigliere e tutti i consiglieri per l'impegno profuso, la direzione della Municipalità e il cons. De Santis per il suo contributo legale, la Presidenza di questa Municipalità, nella persona della dott.ssa Clementina Cozzolino, per l'ascolto, la guida e il costante impegno nel promuovere politiche che mettono al centro l'equità e i diritti. Oggi non celebriamo soltanto un atto amministrativo ma l'inizio di un percorso condiviso che renderà la nostra comunità più forte, più equa e più inclusiva.

**Cozzolino:** Ringrazio l'assessora D'Aniello. Apriamo la discussione.

**Di Savino:** Mi associo ai ringraziamenti. Sono orgogliosa per il lavoro svolto, per aver trattato un tema così importante e delicato. Auspico che a un certo momento non si distingua più tra uomini e donne, ma si parli soltanto di esseri umani.

**D'Aniello:** Agli atti ci sono già altre richieste di adesione, si tratta di associazioni di omosessuali e quanto altro. È bene che prendano parte alla Consulta più voci.

Alle ore 15:36 il Presidente del Consiglio, dott.ssa Clementina Cozzolino, sostituisce come scrutatore il cons. Culiers col cons. Papa.

**Cozzolino:** Dichiarazioni di voto? Mettiamo in votazione il secondo punto all'ordine del giorno, relativo alla proposta di deliberazione n. 20 del 02/12/2024 avente ad oggetto: "Nomina dei componenti e costituzione della Consulta delle Pari Opportunità.". Chi è favorevole resti fermo; chi è contrario alzi la mano; chi si astiene lo dichiari. Alle ore 15:37 il Consiglio di Municipalità approva all'unanimità il secondo punto all'ordine del giorno, relativo alla proposta di deliberazione n. 20 del 02/12/2024 avente ad oggetto: "Nomina dei componenti e costituzione della Consulta delle Pari Opportunità.". Mettiamo in votazione l'esecutività immediata della delibera appena votata. Chi è favorevole resti fermo; chi è contrario alzi la mano; chi si astiene lo dichiari. Alle ore 15:37 il Consiglio di Municipalità approva all'unanimità l'esecutività immediata della delibera appena votata. Passiamo al terzo punto all'ordine del giorno, relativo alla proposta di deliberazione n. 5 del 18/02/2025 avente ad oggetto: "Ricognizione dei debiti fuori bilancio – relativi all'Area della Municipalità 5, manifestatisi nel periodo 1 novembre – 31 dicembre 2024, in attuazione degli indirizzi di cui alla Deliberazione di Giunta Comunale n. 918 del 4 giugno 2009 e s.m.i.





Riconoscimento della relativa legittimità ai sensi dell'art. 194, 1° comma, del decreto legislativo n. 267/2000.". Lascio la parola al cons. Bonetti.

**Bonetti:** È il consueto appuntamento periodico coi debiti fuori bilancio. In questo caso, ci riferiamo al periodo novembre 2024 – dicembre 2024. Il parere che siamo chiamati a esprimere, come noto, è obbligatorio, non vincolante.

Il cons. Bonetti illustra il tema, facendo riferimento alle principali sentenze intervenute nel lasso di tempo considerato.

**Bonetti:** Ricordo che il parere è stato espresso dalla commissione a maggioranza.

**Cozzolino:** Apriamo la discussione. Dichiarazioni di voto? Mettiamo in votazione il terzo punto all'ordine del giorno, relativo alla proposta di deliberazione n. 5 del 18/02/2025 avente ad oggetto: "Riconoscimento dei debiti fuori bilancio – relativi all'Area della Municipalità 5, manifestatisi nel periodo 1 novembre – 31 dicembre 2024, in attuazione degli indirizzi di cui alla Deliberazione di Giunta Comunale n. 918 del 4 giugno 2009 e s.m.i. Riconoscimento della relativa legittimità ai sensi dell'art. 194, 1° comma, del decreto legislativo n. 267/2000.". Chi è favorevole resti fermo; chi è contrario alzi la mano; chi si astiene lo dichiari. Alle ore 15:40 il Consiglio di Municipalità, col voto contrario di 3 consiglieri, approva a maggioranza il terzo punto all'ordine del giorno, relativo alla proposta di deliberazione n. 5 del 18/02/2025 avente ad oggetto: "Riconoscimento dei debiti fuori bilancio – relativi all'Area della Municipalità 5, manifestatisi nel periodo 1 novembre – 31 dicembre 2024, in attuazione degli indirizzi di cui alla Deliberazione di Giunta Comunale n. 918 del 4 giugno 2009 e s.m.i. Riconoscimento della relativa legittimità ai sensi dell'art. 194, 1° comma, del decreto legislativo n. 267/2000.". Ringrazio tutte le forze politiche, maggioranza e opposizione, per il senso di responsabilità e per aver consentito di approvare gli ordini del giorno restando in aula. Adesso, voglio tornare alla questione iniziale posta dal cons. Culiers perché ovviamente l'intento non era quello di sottrarsi alle domande poste ma soltanto dare priorità agli ordini del giorno. È doveroso precisare che questa sala non è mai stata dichiarata inagibile. Le sedute e l'impianto di aerazione hanno richiesto dei sopralluoghi, degli interventi, degli accorgimenti che hanno determinato la momentanea indisponibilità. La questione non è stata ancora risolta definitivamente, si dovrà fare ancora qualcosa ma si spera che si intervenga per risolvere i problemi in via definitiva. La nota che conteneva il contrordine da parte del direttore è arrivata, probabilmente non è stata trasferita ai consiglieri e ai membri della Giunta, provvederò a fare una verifica con la mia segreteria e a inoltrare tempestivamente quanto pervenuto nei giorni scorsi. Non avremmo convocato un Consiglio di Municipalità in una sala non agibile o non sicura; ci saremmo spostati nel centro di via Verrotti. È bene sgomberare il campo da ogni dubbio in merito.

**Rubinetti:** È chiaro che tra inagibile e inutilizzabile ci passa tanto. Sono stati fatti dei lavori, richiesti tra l'altro anche dagli stessi consiglieri. Sono stati installati i nuovi condizionatori. Ovviamente le sedute del Consiglio Junior che la sala ha ospitato hanno sollecitato parecchio le sedute. Se l'attività è ordinata nessun problema, siamo in grado di essere qui e di utilizzare le



sedute, ma in caso di sovraccarico come in occasione della presenza dei bambini si sono manifestati dei problemi. L'ultimo intervento lo avevamo fatto l'anno scorso, in quest'occasione si è riproposto questo problema, che adesso vedremo di affidare alla ditta che prenderà il prossimo appalto di manutenzione, in modo da sistemare tutte le cose che si lamentano come disservizi da qualche tempo e che per ragione di priorità rispetto agli altri guasti non si è potuto ancora riprogrammare nell'immediato.

**Papa:** Prendiamo per buone le dichiarazioni dell'ufficio tecnico. Ci saremmo aspettati la presenza di tutti, Presidenza, Direzione e Ufficio Tecnico in Commissione Trasparenza, su cui ci fu un malinteso; prendiamo atto dunque in questa sede di queste risposte. Poi, c'è un aspetto politico. L'ultimo Consiglio si concluse con uno scambio di opinioni sulla disponibilità della sala in orario pomeridiano, sorgeva l'esigenza di chiarire i criteri di attribuzione della sala, quali sono questi criteri? Perché non sfruttare questo mese di inagibilità/interdizione per risolvere la questione? Ora la sala è aperta a tutti gli effetti? Possono tenersi degli eventi? È la casa dei soli consiglieri o dell'intera cittadinanza? Ma in questo caso la diatriba regolamentare non sarebbe superata. Se la direzione è quella di dover creare un regolamento per stabilire meglio i criteri di assegnazione, il non averlo fatto in questo periodo evidenzia che forse non c'è la volontà di risolvere davvero la questione.

**Culiers:** Se la dirigente mette per iscritto che la sala non è utilizzabile per due motivi e uno dei due non è risolto, la sala ancora non è utilizzabile. Il sistema di aerazione e le sedute sono state nelle medesime condizioni per tre anni e per questi tre anni andava tutto bene, poi improvvisamente la sala è diventata inutilizzabile. Per tornare utilizzabile, allora, in sala devono essere superati entrambi i problemi evidenziati. Il fatto vero dal punto di vista politico è che non credo si possa parlare di casa dei cittadini se si fanno distinzioni in base a chi ne fa richiesta. A suo tempo è stata fatta una scelta politica, secondo me sbagliata, in quanto anche il Sindaco non ha avuto accoglienza. Se la cosa non è utilizzabile, la cosa persiste. Mi aspetto che la Sarnacchiaro ci metta per iscritto qualcosa a riguardo. Parliamo di una scelta politica perché le condizioni della Sala Ruotolo sono state le stesse per anni. Adesso, per una questione politica non si è concessa la sala. Bisognava fare uno sforzo maggiore per risolvere i problemi e rendere utilizzabile la sala, attesa la presenza del Sindaco. Ora, la sala può riaprire solo quando entrambe le problematiche che persistevano saranno risolte.

**Cozzolino:** Ribadisco che vi verrà trasmessa la nota del direttore. Va messo mano al nuovo regolamento sull'uso della sala consiliare e lo faremo celermente, essendo quello attuale piuttosto datato, per rispondere alle nuove esigenze che prima non sorgevano rispetto al personale e all'impiego della sala stessa. Ad oggi le cose sono più complicate e sicuramente va un po' rimodulato il tutto. Così come cercheremo di riaprire la biblioteca nella sede di via Morghen. L'obiettivo di questa amministrazione è aprire spazi. Noi quello che diciamo lo facciamo. C'è la possibilità di separare gli spazi della biblioteca da quelli dell'anagrafe per una questione di sicurezza anche degli accessi nella struttura. Per quanto riguarda i locali presso via De Mura della ex- libreria Croce stiamo lavorando a riguardo. Questa amministrazione è quella che ha liberato


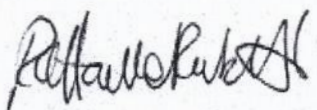
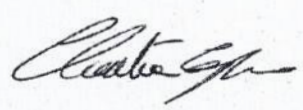


quei locali, così come ha liberato la ex Casa del Custode. Lavoreremo presto al regolamento, sento anche io il bisogno di utilizzare questa sala, ci mancherebbe.

**Papa:** Se oggi arrivasse una richiesta per la presentazione di un libro, verrebbe accettata?

**Cozzolino:** Dipende dalle giornate, dagli orari. Tutti i libri sono sempre stati presentati in questa sala. Voglio lasciare agli atti una cosa che è accaduta e che ci siamo trovati ad affrontare. Quando è stata data la sala per la presentazione di un libro in orario extra-lavorativo, sono stata contattata perché nell'ascensore erano rimaste chiuse delle persone, non c'era nessuno che potesse intervenire e i Vigili del fuoco hanno chiesto chi fosse il responsabile. Spesso io mi sono presa la responsabilità personale di ciò, autorizzando gli eventi perché noi quando concediamo la sala abbiamo l'obbligo di assicurare che ci sia qualcuno che vigili. Inoltre, c'è la questione dell'uso dei bagni in orario extra-lavorativo; quando è stato concesso, non è stato possibile garantirne l'uso. Soprattutto dopo quell'episodio non è più possibile assumersi in proprio alcuna responsabilità. Abbiamo sempre concesso la sala e questa sala è a disposizione del territorio, ma ci sono cose che vanno regolamentate perché la sala va custodita. Nel regolamento prevederemo tutto per ampliare la possibilità di utilizzo; sento forte il bisogno di essere trasparenti alla luce dei tanti episodi avvenuti. Io le responsabilità me le sono sempre assunte, ma sulla pelle degli altri mai, e a questo punto ritengo che sia giusto dare regolamentazione a tutto. Chiudiamo alle ore 16:00, grazie a tutti.

---

Istruttore	Il Funzionario	Il Presidente
David Massimo Salottolo	Arch. Raffaella Rubinetti	Dott.ssa Clementina Cozzolino
		



## Municipalità 5 – Arenella – Vomero

Consiglio di Municipalità del 06/03/2025 – Ore 14:00

Apertura ore 15:00		Sospensione ore						Chiusura ore 16:00	
N.	Consigliere	1° Appello	E	U	E	U	E	U	Giustifica
1	Cozzolino Clementina	P							
2	Felicità Fabiana	P							
3	Aisler Giada	A	15:05						
4	Barberio Valentina	P							
5	Bonetti Luca	A	15:05						
6	Cerullo Domenico	A							E-mail propria
7	Cinquegrana Giorgio	A							Gragnano
8	Continisio Grazia Isabella	P	14:45						
9	Culiers Antonio	P							
10	De Santis Adolfo	P	14:30						
11	Del Giudice Cinzia	A							Gragnano
12	Delle Donne Giulio	A	15:27	15:31	15:50				
13	Di Savino Nunzia	P							
14	Flores Francesco	A							Culiers
15	Gragnano Eugenio	P							
16	La Banca Giovanni	P							
17	Laviano Fabio	P							
18	Malitano Maurizio	A	15:05						
19	Nasti Gennaro	P							
20	Olmo Martina	A							Gragnano
21	Pace Paolo	P							
22	Pace Salvatore	A							E-mail propria
23	Papa Emanuele	P		15:31	15:39				
24	Quatrano Daniele	A							
25	Rollo Irma	A							De Santis
26	Romanello Pierluigi	P		15:31	15:39				
27	Simeoli Antonio	P	14:30						
28	Siniscalchi Maria Margherita	P							
29	Tagliaferro Gianluca	P							
30	Torino Pasquale	P							
31	Venanzoni Ivan	A	15:05						
	D'Aniello Tiziana	P							
	Manto Andrea	A							
	D'Angelo Claudio	A							
Presenti N.		18							
Scrutatori:		Pace Paolo, Papa (dalle 15:37 Culiers), Tagliaferro							
Legenda									Istruttore
A = Assente									David Massimo Salottolo
P = Presente									

